

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 53 (1927)

**Heft:** 50

**Artikel:** Jene Frage - jene Frage!

**Autor:** Bührer, Jakob

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-461020>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Messingkäfer in Basel

Palmström fand — o Schreck — in dem Getäfel einen ausgewachsenen Messingkäfer, und erkennt, Bestürzung im Gesicht, das Insekt, von dem jetzt jeder spricht. Eingedekt schon vorgekommen Falles, wonach dieser Käfer alles (alles!) frisst (sagt „alles“ man, besagt es ebenso konkretes wie abstraktes), und als grösster Schädling (wohlverstanden: unter den Insekten hierzulande) stets bestrebt, sich weiter auszubreiten, fürchten lässt die schlimmsten Möglichkeiten, attackierend Haus und Dach und Fach — dessen eingebenk, sinn Palmström nach und verweilt, in angestrengtem Sinnen, was in diesem Falle zu beginnen. Und voll Eifer, das Problem zu lösen, Gutes zu erzielen aus dem Bösen, und des Käfers Freiwut nuzunehmen, findet er als Richtweg schliesslich diesen: Palmström greift nach einem Briefpapier, tippt: „Finanzdepartement Dahier. Da unfehlbar nachgewiesen ist, daß der Messingkäfer alles frisst, bietet sich für Ihr Departement jetzt vielleicht der richtige Moment, (und zwar ohne langes Zeitverlieren) unsre Staatsfinanzen zu sanieren: Fügen Sie zu Ihrem Inventar Eine wackre Messingkäferschar. Diese dürft' numerisch nicht zu klein und müsst auch recht ausgehungert sein. Lässt man dann den Käfer kräftig wirken in den anbetreffenden Bezirken, und hilft Gottes Segen etwas mit, frisst er unser ganzes Defizit, das laut Rechnung heut bedenklich gross. Und Herr Miescher ist die Sorgen los. — Stets bestrebt, dem Staate treu zu dienen, schlies ich hiemit und empfehl mich Ihnen Achtungsvoll — und mit dem Tintenstift malt er kühnen Schwungs die Unterschrift. Diesen Brief zur Post befördert habend, speist drauf Palmström stillvergnügt zu Abend.

Emil Beurmann

\*

Damen-Schlupfhosen, gebraucht bietet eine Winterthurer Firma im Stadtanzeiger vom 30. November an.



**WEBER'S  
LIGA-HAVANA  
CORONA**  
Für Raucher einer feinen, milden Zigarette.  
FR. 1.20 DAS STÜCK ZU 5 STÜCK  
Feine Havana Mischung

## Vieber Nebelspalter!

Der fachmännische Rat des Briefkastenontkels im „Schweizer Pflanzenfreund“, der einem bildungshungrigen Leser zuteil wird, beginnt mit der Einleitung: „Sie scheinen wohl eine Düngung von Ruhm ist im Auge zu haben.“

Wenn die Vermutung des Fachmannes zutrifft, so erklärt sich auch die mangelnde Fähigkeit des gärtnerischen Dilettanten, die richtige Düngung von selbst herauszufinden.

\*

Im „Neuen Wiener Journal“ veröffentlichte ein Chefrediger nachstehendes Ge- such: „Durchaus ungewöhnlicher ernster Gentleman, ersucht ehrb. Bekanntschaft kleinfügiger, großer, sehr schlanker Dame. Unter ‚Gibt es noch Wespentaillen 4590° Adm.‘ — Ein durchaus ungewöhnlicher Gentleman.



## Aus dem Zürich der Eingeborenen

Herr Feusi: „Tageli Frä Stadtrichter, wänd Sie eben au ä chli d'Läden go genaluge bi dem gäbige Winterwätter?“

Frau Stadtrichter: „Rüehmed Sie das Wätter nu nüd öppé, wann's en Belzhändler oder en Schuehmacher ghört, suist naglet'r Ehne grad ä Söhlen über's Mil ie.“

Herr Feusi: „Fruehner hett's es chönne gä, aber hütigtags, sett's Wätter fä Rolle meh spielen i dere Brangsfche, ämel him Wibervolch nüd.“

Frau Stadtrichter: „Aegüehne, mir seit dänn öppé Damewält.“

Herr Feusi: „In Hundstage träged f Belzhräge bis über d'Ohren ue und im Winter gwagglet f in Summerschüehlene mit naaktige Chnüne umenand.“

Frau Stadtrichter: „Aber nüd All, nu die die die —“

Herr Feusi: „Nu die, wo m' ehne sett sage „Damewält“, ganz richtig, Sie händ allwil rächt und sää händ Sie.“

Frau Stadtrichter: „s Mannevolch ist sälber gschuld, warum gänd f ehne 's Gält zu dene Bööggegwändere.“

Herr Feusi: „s untrülichist Luege sind die magere Fleischbei, won i dene schülige Stiefsinken inne stöhnd, wo f über ihr Stöglischuech ie alegged; wann vor 10 Jahren en Batter enere Tochter uf d'Wiehnacht „Stassfinke“ kauft hett, hett sie ihm kündt und d'Mame hett em Löhl gseit.“

Frau Stadtrichter: „Mode hin oder her, bin Ihne wett i weder Frau na Tochter si. Was müest mr ächt da alegge bis eme so ä Zwärismüsche gfielt.“

Herr Feusi: „Tant Ehne für das zoologisch Kumplimänt. Gwüß na en Reste us dr „Panglion“? Aber an Ihrem Reden a ha mi eisder na Hoffnung ha, Sie glägetli doch na ämal mit naaktige Chnüne aqztreffen im Tram.“ (Schon um die nächste Ecke.)

## Jene Frage — jene Frage!

Hört es, liebe Eidgenossen! Unsre treuen Bundesväter Hätten stramm sich aufgeschlossen, Bild fast um das Rednerpult, Als der Kommissionsvertreter Wohlbedacht und sprachgeschult Über jene Frage sprach...

Jene Frage — endlich, endlich! Ach, ich hör' euch glücklich jubeln: Die Tüberkeln, die so schändlich Uns vergiften Volk und Land, Werden wir nun rasch vertubeln. Ein Gesetz in unsrer Hand Macht uns seuchenfrei und stark!“

„Jene Frage...“ schreit es herzlich, „Wird nun endlich doch gelöst! Ach, es war so furchtbar schmerzlich: Warum ward man arbeitslos? Jedes Frühjahr hat's geböß! Endlich doch — verzeihet bloß — Wird die Krisennot verbannt!“

„Jene Frage von den Waffen!“ „Jene Frage von dem Zoll!“ „Von den Wunden, welche klaffen In Europas Völkerbund“, „Von dem Krieg, der kommen soll...“ Also schreits von Mund zu Mund, Gläubig auf Erlöserat!

Leider muß ich es gestehen, Unsre treuen Landesväter Hat man so gedrängt gesehen Um das Referentenpult, Als der Kommissionsvertreter Wohlbedacht und sprachgeschult Über — Kursaalspiele sprach...!“

Jacob Böhmer

## Nachruf

Zum Tode des deutschen Botschafters von Maltzan schrieb die „Kölnerische Zeitung“: „Mit ihm ist vielleicht das beste Pferd im Stalle der deutschen Diplomatie vorzeitig dahingegangen.“

debo

## Gräslein

Wenn man in Berücksichtigung zieht, daß Gräsleins Vater ein berühmter Musiker, und seine Mutter lyrische Dichterin gewesen, so kann es unmöglich verwundern, daß Gräslein so überaus empfindsam war. Während nun diese an und für sich schöne und achtenswerte Eigenschaft allein schon genügt hätte, um Gräsleins Erdendasein in mancher Beziehung quälend zu gestalten, indem er sich an allen Ecken und Enden dieser hastenden Welt stieß, litt er zudem noch an einer peinlichen und derart folgerichtigen Ehrlichkeit, daß er sich selbst in Dingen der Höflichkeit keinen Zwang antat.

Da unsere Umgangsformen, die wir uns schon in jüngern Jahren durch Prügel oder Gewöhnung zugezogen haben, bekanntlich zum größten Teil aus Höflichkeit und nur einem sehr geringen Teil Ehrlichkeit bestehen, können wir dem ehrlichen Gräslein unsere Achtung nicht versagen. Allein es darf bei dieser Gelegenheit nicht verschwiegen werden, daß er über ein böses Maul verfügte und davon je nach Laune ausgiebig Gebrauch machte.

Gräslein hatte die Gabe, sehr rasch in das Denken und Empfinden anderer Men-